

## Remark:

- EN** For PLUGGABLE EQUIPMENT, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- NL** Zorg dat het stopcontact dichtbij en gemakkelijk bereikbaar is vanaf het apparaat
- FR** Une prise électrique facilement accessible est nécessaire près de l'appareil.
- IT** È richiesta una presa di corrente, e pertanto è raccomandabile che questa sia nelle immediate vicinanze e facilmente raggiungibile.
- DE** Eine Steckdose wird benötigt, die in der Nähe und einfach vom Gerät aus zugänglich sein sollte.
- ES** ES Se necesita una toma de corriente que debe estar cerca y de fácil acceso desde el dispositivo
- HU** Olyan konnektorra van szüksége, mely közel van és könnyen megközelíthető az eszköz számára
- PT** Uma tomada deve estar perto e facilmente acessível a partir é necessário o dispositivo.

## 1

- EN** Choose the power tip which fits the power input of your laptop.  
(Each power connector has its own voltage. Connecting the wrong power tip can result that you are using the wrong voltage. This can lead to damaging the laptop or other connected devices!)
- NL** Kies de stroomplug die in de stroomaansluiting van je laptop past.  
(Elke stroomplug heeft zijn eigen voltage. Als je de verkeerde stroomplug aansluit kan dit betekenen dat het verkeerde voltage wordt gebruikt. Dit kan leiden tot schade aan je laptop of andere aangesloten apparaten!)
- FR** Sélectionnez la fiche d'alimentation qui convient à l'entrée d'alimentation de votre ordinateur portable.  
(Chaque connecteur dispose de sa propre tension. La connexion d'une fiche d'alimentation inappropriée peut signifier que vous utilisez une tension inappropriée. Cette erreur peut endommager l'ordinateur portable ou les autres périphériques connectés!)
- IT** Scegliere lo spinotto di alimentazione che si adatta all'ingresso di alimentazione del laptop.  
(Ciascun connettore di alimentazione dispone di una tensione propria. Collegando uno spinotto di alimentazione errato si utilizza una tensione altrettanto errata. Ciò potrebbe causare danni al laptop o agli altri dispositivi collegati!)
- DE** Wählen Sie den Gerätestecker, der zum Netzteileneingang Ihres Notebooks passt.  
(Die einzelnen Gerätestecker arbeiten jeweils mit unterschiedlichen Spannungen. Wenn Sie den falschen Gerätestecker anschließen, wählen Sie damit möglicherweise auch die falsche Spannung. Dadurch können Notebooks oder andere angeschlossene Geräte beschädigt werden!)
- ES** Elija el conector de alimentación que encaje en la entrada de alimentación del equipo portátil.  
(Cada conector de alimentación tiene su propio voltaje. Si enchufa el conector de alimentación erróneo puede ser que esté utilizando el voltaje incorrecto. ¡En este caso, el equipo portátil u otros dispositivos conectados pueden resultar dañados!)
- HU** Azt a tápfeszültség csatlakozót válassza, amely illeszkedik laptop számítógépe tápfeszültség bemenetébe.  
(Mindegyik tápfeszültség csatlakozó saját feszültséggel rendelkezik. A helytelen tápfeszültség csatlakozó csatlakoztatásával helytelen feszültséget fog használni. Ez a laptop vagy a többi csatlakoztatott eszköz rongálódását okozhatja!)
- PT** Escolha a ficha correspondente à tensão de entrada do seu computador portátil.  
(Cada ficha possui a sua própria tensão. Se ligar a ficha errada poderá estar a utilizar a tensão incorreta. Isto poderá resultar em danos ao computador portátil ou a outros dispositivos conectados!)

**FREE TIP SERVICE**  
[www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com)

**EN** For service, manuals, firmware updates or support visit [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com) | Multilingual manual | 2 Years Warranty |

**FR** Pour l'entretien, les manuels, les mises à jour du firmware ou l'assistance, visitez [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com). Manuel multilingue | Garantie de 2 ans |

**ES** Para obtener asistencia, manuales, actualizaciones de firmware o soporte, visite [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com). Manual en varios idiomas | 2 años de garantía |

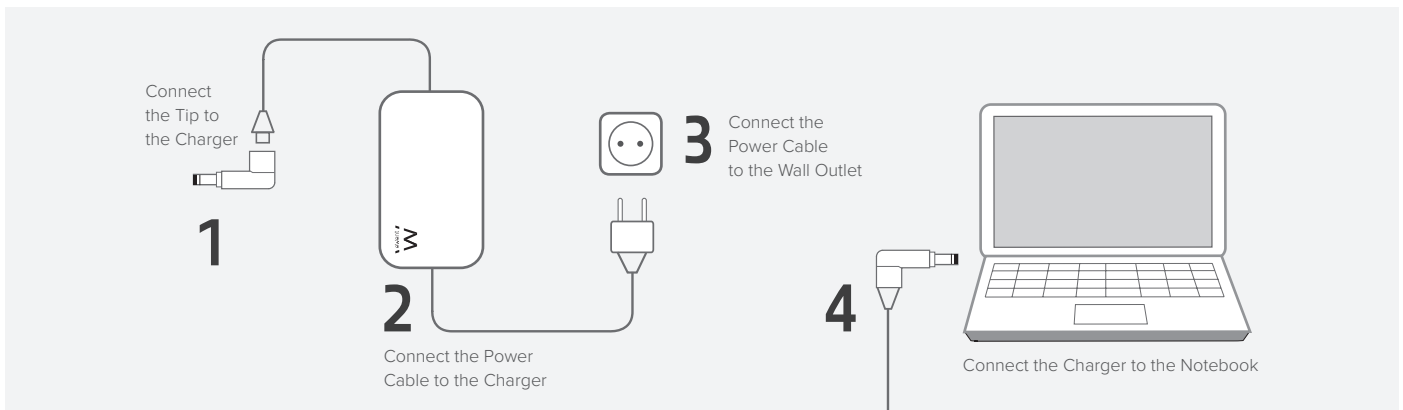
**PT** Para assistência, manuais, atualizações de firmware ou apoio técnico, visite [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com). Manual multilingue | 2 anos de garantia |

**NL** Voor service, handleidingen, firmware updates bezoek [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com) | Nederlandstalige handleiding | 2 Jaar garantie |

**IT** Per servizi, manuali, aggiornamento firmware e supporto visitate [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com). Manuali Multilingua | Garanzia 2 anni |

**DE** Dienstleistungen, Handbücher, Firmware-Updates oder Support-Dienste werden unter [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com) angeboten. Handbuch in mehreren Sprachen | 2-jährige Garantie |

**HU** Szerviz, kézikönyvek, firmware-frissítések és támogatás ügyében látogasson el a következő oldalra: [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com). Többnyelvű kézikönyv | 2 éves garancia |



- 2** **EN** Connect the power cable to the laptop charger.  
**NL** Sluit de stroomkabel op de laptoplader aan.  
**FR** Branchez le câble d'alimentation au chargeur d'ordinateur portable.  
**IT** Collegare il cavo d'alimentazione al caricabatterie per laptop.  
**DE** Schließen Sie das Netzkabel an das Notebook-Ladegerät an.  
**ES** Conecte el cable de alimentación al cargador para equipos portátiles.  
**HU** Csatlakoztassa a tápkábelt a laptop töltőhöz.  
**PT** Ligue o cabo de alimentação ao carregador para computador portátil.

- 3** **EN** Connect the other side of the power cable to a wall outlet.  
**NL** Sluit de andere kant van de stroomkabel op een stopcontact aan.  
**FR** Branchez l'autre extrémité du câble d'alimentation à une prise murale.  
**IT** Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione ad una presa a muro.  
**DE** Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.  
**ES** Conecte el otro extremo del cable de alimentación a una toma de corriente eléctrica.  
**HU** Csatlakoztassa a tápkábel másik végét egy konnektorhoz.  
**PT** Ligue a outra extremidade do cabo de alimentação a uma tomada elétrica.

- 4** **EN** Connect the power tip to your laptop.  
**NL** Sluit nu de stroomplug op je laptop aan.  
**FR** Connectez la fiche d'alimentation à votre ordinateur portable.  
**IT** Collegare lo spinotto di alimentazione al laptop.  
**DE** Schließen Sie den Anschlussstecker an Ihrem Notebook an.  
**ES** Enchufe el conector de alimentación al equipo portátil.  
**HU** Csatlakoztassa a tápfeszültség csatlakozót a laptophoz.  
**PT** Ligue a ficha ao seu computador portátil.

**FREE TIP SERVICE**  
[www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com)

**EN** For service, manuals, firmware updates or support visit [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com) | Multilingual manual | 2 Years Warranty |

**FR** Pour l'entretien, les manuels, les mises à jour du firmware ou l'assistance, visitez [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com). Manuel multilingue | Garantie de 2 ans |

**ES** Para obtener asistencia, manuales, actualizaciones de firmware o soporte, visite [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com). Manual en varios idiomas | 2 años de garantía |

**PT** Para assistência, manuais, atualizações de firmware ou apoio técnico, visite [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com). Manual multilingue | 2 anos de garantia |

**NL** Voor service, handleidingen, firmware updates bezoekt u [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com) | Nederlandstalige handleiding | 2 Jaar garantie |

**IT** Per servizi, manuali, aggiornamento firmware e supporto visitare [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com). Manuali Multilingua | Garanzia 2 anni |

**DE** Dienstleistungen, Handbücher, Firmware-Updates oder Support-Dienste werden unter [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com) angeboten. Handbuch in mehreren Sprachen | 2-jährige Garantie |

**HU** Szerviz, kézikönyvek, firmware-frissítések és támogatás ügyében látogasson el a következő oldalra: [www.ewent-online.com](http://www.ewent-online.com). Többnyelvű kézikönyv | 2 éves garancia |